

Begutachtung: für Dresden vierzehnthalb Pf. bei den Kassen  
der königlichen Postanstalten vierzehnthalb Pf. Wach; außerhalb des Deutschen Reichs  
Post- und Telegraphenamt  
Einzahl Nummer: 10 Pf.

Grußes: täglich mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage abends.  
Beispiel: Münzjahr: Nr. 1293.

# Dresdner Journal.

N 143.

Donnerstag, den 24. Juni, abends.

1897.

## Amtlicher Teil.

Dresden, 24. Juni. Se. Majestät der König haben Allergnädigst geruht, nachstehende Personalveränderungen in der Armee zu genehmigen:

### Offiziere, Portepeefähnliche u. s. w.

#### A. Ernennungen, Beförderungen und Versetzungen.

Im aktiven Heere.

Den 22. Juni 1897.

Seydel, Oberst à la suite des Pion.-Bats. Nr. 12 und Director des topographischen Bureau's, unter Belohnung in dieter Dienststellung zum Vorstand der Genie-Direktion,

Krille, Oberst-Ltn. vom Pion.-Bats. Nr. 12, zum Kommandeur dieses Bats., — ernannt.

Wieweg, Major à la suite des Pion.-Bats. Nr. 12, unter Erhebung von der Stellung als Eisenbahn-Linien-Kommissar, bei diesem Bat wieder eingesetzt.

Weisel, Major à la suite des 9. Inf.-Regt. Nr. 133 und Eisenbahn-Kommissar, unter Belohnung à la suite dieses Regt., zum Eisenbahn-Linien-Kommissar, v. Seydel, Hauptm. und Komp.-Chef vom 3. Jäg.-Bat. Nr. 15, unter Stellung à la suite dieses Bats. und Kommandirung auf 1 Jahr zur Dienstleistung zum Königl. Preuß. großen Generalstabe, zum Eisenbahn-Kommissar, — ernannt.

Den Hauptleuten und Komp.-Chefs:

Spring vom 5. Inf.-Regt. "Prinz Friedrich August" Nr. 104.

v. Karajan vom 8. Inf.-Regt. "Prinz Johann Georg" Nr. 107.

Lehmann vom 9. Inf.-Regt. Nr. 133, — Patente ihrer Charge verliehen.

v. Riesenwetter, Prem.-Ltn. vom 1. Jäg.-Bat. Nr. 12, unter Beförderung zum Hauptm. als Komp.-Chef in das 3. Jäg.-Bat. Nr. 15.

Lommach, Prem.-Ltn. von 11. Inf.-Regt. Nr. 139, in das 3. Inf.-Regt. Nr. 102, "Prinz Regent Luitpold von Bayern".

Pant, Prem.-Ltn. vom 3. Inf.-Regt. Nr. 102 "Prinz Regent Luitpold von Bayern", mit der Erlaubnis zum Forttragen der bisherigen Uniform, in das 11. Inf.-Regt. Nr. 139, — verliebt.

v. Schönberg, Prem.-Ltn. vom 1. Jäg.-Bat. Nr. 12, zum Prem.-Ltn., vorläufig ohne Patente, befördert.

Hrb. v. Ročov, Ritter, und Esclad. Chef vom Garde-Reiter-Regt., ein Patent seiner Charge verliehen.

Steeger, Unterofiz. vom 5. Inf.-Regt. "Prinz Friedrich August" Nr. 104.

v. Criegern, Unterofiz. vom Garde-Reiter-Regt., — zu Portepeefähnlichen ernannt.

Semig, charakterist. Oberst z. D., unter Fortgewährung der gesetzlichen Pension und mit der Erlaubnis zum Tragen der Uniform des 7. Inf.-Regt. "Prinz Georg" Nr. 106 mit den vorgeschriebenen Abzeichen, von der Stellung als Kommandeur des Landw.-Bz. Weissen enthoben.

Voss v. Wülfingen, Oberst-Ltn. z. D. und Bezirks-Offizier beim Landw.-Bz. Weissen, unter Verleihung des Charakters als Oberst, zum Kommandeur dieses Landw.-Bz. ernannt.

Beeger, charakterist. Oberst-Ltn. z. D., unter Fortgewährung der gesetzlichen Pension und mit der Erlaubnis zum Tragen der Uniform des 4. Inf.-Regt. Nr. 103 mit den vorgeschriebenen Abzeichen, von der Stellung als 2. Stabsoffizier beim Landw.-Bz. Leipzig enthoben.

Graefe, charakterist. Oberst-Ltn. z. D. und 4. Stabsoffizier beim Landw.-Bz. Leipzig, zum Kommandeur dieses Landw.-Bz. Annaberg.

Krämer, charakterist. Oberst-Ltn. z. D. und Bezirks-Offizier beim Landw.-Bz. Leipzig, zum 2. Stabsoffizier dieses Landw.-Bz. — ernannt.

Lenz, charakterist. Major z. D., unter Fortgewährung der gesetzlichen Pension und mit der Erlaubnis zum Tragen der Uniform des 1. Feld-Art.-Regts. Nr. 12 mit den vorgeschriebenen Abzeichen, von der Stellung als Kommandeur des Landw.-Bz. Annaberg enthoben.

Im Beurlaubtenstande.

Den 22. Juni 1897.

Die Selv.-Ltns. der Inf.:

Böttner des 2. Gren.-Regt. Nr. 101 "Kaiser Wilhelm, König von Preußen".

Schneider-Dörfel des 7. Inf.-Regt. "Prinz Georg" Nr. 106.

Jost des 10. Inf.-Regt. Nr. 134.

Kirbach, Sel.-Ltn. vom Train 1. Aufgebots des Landw.-Bz. Döbeln, — zu Prem.-Ltn. befördert.

B. Abschiedsbewilligungen.

Im aktiven Heere.

Den 22. Juni 1897.

Schubert, Oberst und Kommandeur des Pion.-Bats. Nr. 12, Vorstand der Genie-Direktion, in Genehmigung seines Abschiedsgesuches mit Pension und der Erlaubnis zum Forttragen der bisherigen Uniform mit den vorgeschriebenen Abzeichen zur Disp. gestellt.

Ginsleben, Port.-Fähn. vom 8. Inf.-Regt. "Prinz Johann Georg" Nr. 107.

v. Carlsburg, Port.-Fähn. vom 9. Inf.-Regt. Nr. 133, — unter gleichzeitiger Überführung in die Reihe der Einz.-Fähn. zur Selv.-Beurlaubt.

v. Ehrenthal, Hauptm. z. D., zuletzt Komp.-Chef vom 4. Inf.-Regt. Nr. 103, unter Fortgewährung der gesetzlichen Pension und mit der Erlaubnis zum Forttragen der bisherigen Uniform mit den vorgeschriebenen Abzeichen.

Schmid, Prem.-Ltn. z. D., zuletzt vom 7. Inf.-Regt. "Prinz Georg" Nr. 106, unter Fortgewährung der gesetzlichen Pension, — der Abschied bewilligt.

Im Beurlaubtenstande.

Den 22. Juni 1897.

Rauhich, Hauptm. von der Inf. 1. Aufgebots des Landw.-Bz. Glauchau, behufs Überführung zum Landsturm 2. Aufgebots mit der Erlaubnis zum Tragen der Landw.-Arme-Uniform.

Adler, Hauptm. von der Feld-Art. 1. Aufgebots des Landw.-Bz. Schneeburg, wegen überkommener Feld- und Garnisondienstfähigkeit mit Pension und der Erlaubnis zum Tragen der Landw.-Arme-Uniform.

Professor Groß, Prem.-Ltn. von den Jägern 2. Aufgebots des Landw.-Bz. Dresden-Alitz, behufs Überführung zum Landsturm 2. Aufgebots, — der Abschied bewilligt.

C. Im Sanitäts-Korps.

Den 22. Juni 1897.

Dr. Stod, Stabs- und Bats.-Arzt des 2. Bats. 7. Inf.-Regt. "Prinz Georg" Nr. 106, von dem Kommando zur Universität Leipzig entbunden.

Dr. v. Bünnau, Assist.-Arzt 1. Kl. des Train-Bats. Nr. 12, unter Kommandirung zur Universität Leipzig, in das 8. Inf.-Regt. "Prinz Johann Georg" Nr. 107.

Dr. Schippel, Assist.-Arzt 1. Kl. vom Fuß-Art.-Regt. Nr. 12, zum Train-Bat. Nr. 12, — verliebt.

Dr. Bisch-Hirschfeld, Unterarzt der Med., Dr. Teicher, Unterarzt der Landw. 1. Aufgebots, — des Landw.-Bz. Leipzig, zu Assist.-Arzten 2. Kl. befördert.

Se. Majestät der König haben Allergnädigst geruht, nachstehende Ordensdekretivien zu verleihen:

das Offizierskreuz des Albrechts-Ordens:

machten sich um das Gelingen des Ganzen verdient und ernteten gleich den weiblichen Darstellerinnen reichen Beifall. Die Rheinländer Jrl. Böffenberger (Wellunge), Jrl. Fröhlich (Waglinde) und Jrl. v. Chavanne (Dido) verdienen noch besonders hervorgehoben zu werden. Die diesmalige Gesamdarstellung des Nibelungen-epos hat aufs neue erwiesen, daß die Königl. Opern unter den wenigen Theatern, die die mächtige Aufgabe voll zu lösen vermögen, obenanzählt.

Die Jahrhundertfeier von Hermann und Dorothea.

Schon seit den siebziger Jahren wird deutsches Jahr um Jahr die Säcularfeier einer der großen und unvergänglichen Schöpfungen unserer klassischen Literatur begangen. Daß dabei gelegentlich Irrtümer unterlaufen, weil man nicht schrift genug zwischen Geschichtlichkeit und Zeit der Veröffentlichung, bei Dramen zwischen Bühnendurchführung und Aufführung unterscheidet, ist schon manchesmal erörtert worden. Eben jetzt läuft wieder eine Notiz durch zahlreiche Zeitungen, die das Jahr 1797 als das „Jenische Jahr“ bezeichnen, verfügt durch das Thalische, daß die Goethe-Schillerischen Epigramme im Schiller'schen „Almanach für das Jahr 1797“ veröffentlicht sind. Daß die „Jenische“ selbst vom Dezember 1795 bis zum Sommer des Jahres 1796 entstanden, daß der „Almanach“, aus dem hervor die „mordbrennenden Rücken“ in die Feder des Philister drangen, schon Anfang Oktober 1796 die literarische Welt beschäftigte und in Aufregung versetzte, sollte freilich jeden Irrtum ausschließen — aber mit glaubigem Vertrauen deutet eine Zeitung der andern die falschen Angaben nach und om Ende wird noch am Schlus' dieses Jahres ein Jubelbaum begangen das kann im Dezember 1796 in spät gekommen wäre. Anders sieht es mit Goethes epischen Gedicht „Hermann und Dorothea“. Bei diesem wird es natürlich in nächster

dem charakterist. Obersten z. D. Semig, bisher Kommandeur des Landw.-Bz. Meissen;

das Ritterkreis 1. Klasse des Verdienst-Ordens:

dem charakterist. Oberstleutnant z. D. Beeger, bisher

2. Stabsoffizier beim Landw.-Bz. Leipzig,

dem charakterist. Major z. D. Venh., bisher Komman-

dem des Landw.-Bz. Annaberg.

Se. Majestät der König haben Allergnädigst ge-ruht, den nachstehenden Offizieren die Erlaubnis zur Anlegung der ihres verliehenen nichtschifflichen Insignien zu erhalten und zwar:

des Königlich Preußischen Roten Adler-Ordens 3. Klasse: dem Oberstleutnant Hentschel, Kommandeur des Fuß-Art.-Regts. Nr. 12;

des Komturkreises 1. Klasse des Königlich Württem-

bergischen Friedrichs-Ordens:

dem Oberstleutnant z. D. v. Buch, zuletzt im 2. Ulan.-

Regt. Nr. 18.

Ernennungen, Versetzungen &c.

im öffentlichen Dienste.

Am Geschäftsbereiche des Ministeriums der Finanzen:

1. Präsidialbüro: Berleth wird mit den Referendaren beim Oberlandesgericht Dr. Otto und Dr. Werner,

beim Landgerichte Bayreuth Dr. Tittel und Dr. Wild, beim

Landgerichte Chemnitz Dr. Hänsel und Dr. Hößel, beim

Landgerichte Dresden Dr. Süßel und Schwinn, beim

Landgerichte Leipzig Dr. Dertel und Dr. Müller nach der

Bestimmung unter V. der Verordnung vom 28. Februar 1897 der Amtsname „Ehrenber“.

2. Beamtenrat: a) 2. Beamtenrat a. R. auf

Wahlbasis sind entlassen worden: der Aßfeller und Häßler

werden beim Landgerichte Leipzig Dr. Trierel, die Westoren

beim Landgerichte Bayreuth Dr. Schmid, beim Landgerichte Dresden Dr. Alling und Dr. Krug. b) Den Vorbereitungsdienst

bei Abgeordneten haben zugewiesen: die Referendarin bei

der Staatsanwaltschaft beim Landgerichte Leipzig Dr. Schönwald und Thamb, bei der Staatsanwaltschaft beim Land-

gerichte Dresden Dr. Wenzel, beim Amtsgerichte Döbeln, beim Amtsgerichte Wehlen Dr. Hänsel, beim Amtsgerichte Glauchau Dr. Schmid, beim Amtsgerichte Zwickau Dr. Schmid, beim Amtsgerichte Dresden Dr. Süßel, die Westoren und Häßler

wurden beim Landgerichte Bayreuth Dr. Trierel und Dr. Müller nach der Annahme der Amtsnamen „Ehrenber“.

3. Beamtenrat: a) Zum Vorbereitungsdienst bei der Staatsanwaltschaft beim Landgerichte Dresden Dr. Süßel und Dr. Müller nach der Annahme der Amtsnamen „Ehrenber“.

b) Zum Vorbereitungsdienst bei der Staatsanwaltschaft beim Landgerichte Dresden Dr. Süßel und Dr. Müller nach der Annahme der Amtsnamen „Ehrenber“.

c) Zum Vorbereitungsdienst bei der Staatsanwaltschaft beim Landgerichte Dresden Dr. Süßel und Dr. Müller nach der Annahme der Amtsnamen „Ehrenber“.

d) Zum Vorbereitungsdienst bei der Staatsanwaltschaft beim Landgerichte Dresden Dr. Süßel und Dr. Müller nach der Annahme der Amtsnamen „Ehrenber“.

e) Zum Vorbereitungsdienst bei der Staatsanwaltschaft beim Landgerichte Dresden Dr. Süßel und Dr. Müller nach der Annahme der Amtsnamen „Ehrenber“.

f) Zum Vorbereitungsdienst bei der Staatsanwaltschaft beim Landgerichte Dresden Dr. Süßel und Dr. Müller nach der Annahme der Amtsnamen „Ehrenber“.

g) Zum Vorbereitungsdienst bei der Staatsanwaltschaft beim Landgerichte Dresden Dr. Süßel und Dr. Müller nach der Annahme der Amtsnamen „Ehrenber“.

h) Zum Vorbereitungsdienst bei der Staatsanwaltschaft beim Landgerichte Dresden Dr. Süßel und Dr. Müller nach der Annahme der Amtsnamen „Ehrenber“.

i) Zum Vorbereitungsdienst bei der Staatsanwaltschaft beim Landgerichte Dresden Dr. Süßel und Dr. Müller nach der Annahme der Amtsnamen „Ehrenber“.

j) Zum Vorbereitungsdienst bei der Staatsanwaltschaft beim Landgerichte Dresden Dr. Süßel und Dr. Müller nach der Annahme der Amtsnamen „Ehrenber“.

k) Zum Vorbereitungsdienst bei der Staatsanwaltschaft beim Landgerichte Dresden Dr. Süßel und Dr. Müller nach der Annahme der Amtsnamen „Ehrenber“.

l) Zum Vorbereitungsdienst bei der Staatsanwaltschaft beim Landgerichte Dresden Dr. Süßel und Dr. Müller nach der Annahme der Amtsnamen „Ehrenber“.

m) Zum Vorbereitungsdienst bei der Staatsanwaltschaft beim Landgerichte Dresden Dr. Süßel und Dr. Müller nach der Annahme der Amtsnamen „Ehrenber“.

n) Zum Vorbereitungsdienst bei der Staatsanwaltschaft beim Landgerichte Dresden Dr. Süßel und Dr. Müller nach der Annahme der Amtsnamen „Ehrenber“.

o) Zum Vorbereitungsdienst bei der Staatsanwaltschaft beim Landgerichte Dresden Dr. Süßel und Dr. Müller nach der Annahme der Amtsnamen „Ehrenber“.

p) Zum Vorbereitungsdienst bei der Staatsanwaltschaft beim Landgerichte Dresden Dr. Süßel und Dr. Müller nach der Annahme der Amtsnamen „Ehrenber“